

从小爱阅读

世界儿童文学经典名著美绘本



小公子

〔美〕伯内特 著

登亚 编绘

Xiaogongxi



化学工业出版社

从小爱阅读

世界儿童文学经典名著美绘本



小公子

〔美〕伯内特 著

登亚 编绘

Xiaogongzi



化学工业出版社

· 北京 ·

图书在版编目 (C I P) 数据

小公子 / [美] 弗朗西丝·霍奇森·伯内特著; 登亚编绘. —北京: 化学工业出版社, 2016. 10

(世界儿童文学经典名著美绘本)

ISBN 978-7-122-27713-8

I. ①小… II. ①弗… ②登… III. ①儿童文学—长篇小说—美国—现代 IV. ① I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 173726 号

责任编辑: 谢婕好

装帧设计: 登亚文化

责任校对: 陈 静

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)

印 装: 北京东方宝隆印刷有限公司

880mm×1230mm 1/24 印张 5 字数 100 千字 2016 年 10 月北京第 1 版第 1 次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 18.00 元

版权所有 违者必究

编绘人员: 刘亚妮 张亚莉 陆燕婷 翟登雯 田亚梅 田亚新
文雅玲 徐含雅 付 辉 徐 华 李 毅 高 杉



写给小读者的话

有一种学习，没有老师、没有教室、没有作业，却有欢笑、有眼泪、有启迪。它让孩子成长，让老师满意，让家长欣慰——那就是孩子自己的阅读。阅读能激发孩子求知的兴趣，是最轻松、最有效、最享受的学习。

为了给孩子带来这样的快乐阅读，我们特意为小学中低年级小朋友精心编辑了这套“世界儿童文学经典名著美绘本”。收入本丛书的作品曾陪伴了一代又一代的孩子度过童年，影响了他们的一生。

小朋友们，快快走进绚丽名著构筑的世界，感受大作家智慧的魅力，体验书中人物的悲与喜，领悟生活的真善美吧！



人物介绍



道林可特伯爵

他是一位傲慢、固执、孤僻的老伯爵。但在薛特利的影响下，他最终变成了一个富有爱心的人。

薛特利

薛特利是个有着一头弯曲的金发、一双漂亮眼睛的清秀男孩。他勇敢善良，乐于助人。



埃罗尔夫夫人

美丽善良的她，有着高尚的品格、娴静的风度和善良的同情心，使顽固的老伯爵接纳了她。



哈维夏姆

道林可特伯爵的律师。他尽职尽责，对人和蔼可亲，是一位特别受人尊敬的人。



霍布斯

纽约一家食品杂货店的老板，是薛特利的好朋友。他对英国的贵族有着很深的成见。



狄克

纽约街头的擦鞋匠。当敏娜要夺走薛特利的继承权时，正直的他勇敢地站出来澄清了事实。





玛丽

薛特利家的女佣人。她美丽、善良，一心一意地照顾着薛特利和埃罗尔夫人。

康丝丹塞

她性格直爽、心地善良，是道林可特伯爵的妹妹，也是薛特利唯一的姑奶奶。她一向看不惯哥哥的所作所为。



敏娜

狄克哥哥的妻子，爱慕虚荣、追求享乐的。她离家出走后，竟然冒充贝维斯夫人，想要夺取薛特利的继承权。



目

录

好朋友	1
意外的访客	5
誓约	9
惊讶	12
什么是伯爵	16
再见，美国	25
妈妈的住所	30
道林可特城堡	38
第一次见面	42
新朋友	54



小骑士	67
第一封信	70
贫民窟	74
大宴会	77
劲敌出现	84
霍布斯和狄克	88
老鹰的悲哀	92
朋友的援助	98
真相大白	102
幸福的生活	109



好朋友

纽约一家食品杂货店的老板霍布斯，是个出了名的固执而严肃的老头儿。

现在，他正坐在店里看一份《伦敦画刊》，一边看，一边骂：“可恶，真是一帮得意忘形的家伙！总有一天，被你们踩在脚下的人会站起来，把你们打个落花流水。到那时候，才不管你们是侯爵还是伯爵呢！”

这时，一个孩子从外面跑进来，问道：“霍布斯叔叔，什么事让你这么生气？”



A colorful illustration of a park scene. On the left, a girl with dark hair and a large pink bow is wearing a pink dress and white socks with red shoes. She is looking towards a boy on the right. The boy has orange hair and is wearing a yellow long-sleeved shirt, blue pants, and red shoes. He is in a playful, slightly crouched position, looking back at the girl. In the bottom left corner, there is a small wooden crate with a sign that says 'Milk' and a blue circle with the number '2'. The background features a large green tree on the left and a blue, hilly landscape with some greenery on the right.

这孩子看上去大约七八岁，长得非常清秀，一头弯曲的金发垂落到两肩，再加上那身漂亮的天鹅绒衣服，特别惹人喜爱。

他叫薛特利，和他妈妈两个人住在对面的巷子里。

在这一带，薛特利是个人见人爱的孩子。他有很多的朋友，有大人和小孩，还有富人家的太太和贫穷的女佣人。他认识马路边擦皮鞋的小伙子，和卖牛奶的小女孩非常要好，跟在公园门口卖苹果的老奶奶也挺谈得来。

但他最要好的朋友是霍布斯。

尽管他俩年龄相差很大，性格也完全不同，可不知为什么，就是特别投缘。

现在薛特利坐在一把大椅子上，一双机灵的大眼睛望着霍布斯，认真地问道：“叔叔，你刚才为什么发那么大火？是因为总统做了不好的事情吗？”

“不，不是。让我冒火的是这个！”

霍布斯愤怒地拍了一下手里的画报。画报上画的是一大群英国贵族，正穿着高贵精美的礼服，在豪华的礼堂里举行仪式。

延伸阅读

爵位，又称封爵、世爵。它是皇族和贵族的封号，用来表示身份等级与权力的高低。一般有公、侯、伯、子、男五等。



“你看看这些侯爵、伯爵们傲慢的样子！他们对穷人从来都是那样冷酷无情！”

“是呀。不过那是大西洋那边儿的英国的事情吧？跟咱们没有关系。”

“当然啦！”霍布斯越说越生气，“咱们美国没有这些令人厌恶的坏东西，让我感觉舒服多了。如果这些老爷们有胆子到我店里来的话，我就连空饼干桶也绝对不让他们碰一下！”

这时，门外传来一个女子的喊声：“少爷，夫人在叫你呢，赶快回家吧！”

那是薛特利家里的女佣人玛丽。她脸色惨白，好像被什么可怕的事情给吓坏了。





意外的访客

回到家里，有位个子瘦高、服装整洁的老绅士正坐在沙发上，妈妈却脸色苍白地站在一边，薛特利感到非常惊讶。

“哦，孩子，你回来了！”妈妈紧紧抱住儿子，温柔而忧伤的眼睛里含满了泪水。

老绅士站起身来，一边用锐利的目光打量着薛特利，一边用手摸着下巴，满意地点了点头，说道：“这位就是薛特利小伯爵吗？”

他走到薛特利面前，伸出右手，恭敬地握住薛特利的小手说道：“我是哈维夏姆律师，也是你祖父的法律顾问，受他的委托刚从遥远的英国赶来。”

延伸阅读



绅士：最初是指来自上流社会的男士。后来发展为对心地善良、举止优雅的男士的称呼。



薛特利很小的时候，爸爸就去世了。他一直以为，这个世界上妈妈是他唯一的亲人。但是现在妈妈告诉薛利特，他还有个爷爷。那是一位大名鼎鼎的伯爵，管辖着一大片土地，全英国没有人不知道他的名字，爷爷要让薛特利回英国，继承伯爵的封号。

听了妈妈的话，薛特利紧张极了：“妈妈，我不想去英国，也不想当伯爵。我的朋友中，没有人是贵族。我可以不去吗？”





妈妈脸色苍白，勉强微笑着说：“假如你爸爸还活着，他也一定会把你送到爷爷身边的。爷爷年纪大了，孤零零一个人，你要多陪陪他才对啊。”

“可我实在舍不得离开霍布斯叔叔和别的好朋友……还有这间给我带来温暖和快乐的小屋。”薛特利说着，泪花在眼眶里打转，看了真让人心疼。

“薛特利，我明白你的心情，妈妈也舍不得你啊。你年纪还小，许多事情还不懂。如果我不让哈维夏姆先生带你去英国，人家会骂我自私的。”

夜深了，薛特利像往常一样抱着膝盖，坐在靠椅上，却没有心思欣赏外面的夜景。

过了好一会儿，薛特利忽然回过头，神情坚定地说：“好吧，妈妈！我就去爷爷那里，当……当伯爵吧。”

妈妈把他紧紧地搂在怀里，不停地吻着他的脸颊。

